

7. Supplementum Festi a C. O. Muellero editi.

Quo factum sit, ut Festi codicem, qui est in bibliotheca Borbonica Neapolitana, denuo examinarem, in hoc ipso Museo

^{*)} ἀξιαθετέος die H̄andschft. [Werher weßt κατάμορφος. §. 2.]

^{**)*)} ὑπέρευγε die H̄andschrift.

Rhenano vol. V. p. 473. narraui. Qua in re quanquam codicem non inueni fere nisi in minutis quibusdam rebus, id quod exspectabam, ab edito exemplo discrepantem, ex iis autem, quae grauiora dici possunt, perpaucā tantum obseruauī, tamen cum liber omni ex parte accurate a Muellero expressus esse credatur, non abs re fore uisum est, eam quam inueni scripturae diuersitatem breuiter componere. De uniuersa codicis indole, qui quin saeculo undecimo scriptus sit dubitari nequit, ita exposuit Muellerus, ut non sit quod addatur.

Scripturae autem compendia, quibus nec multis nec insolitis, sed iis satis frequentibus usus est librarius, parum consulto composuit Muellerus. Nam nec omnia exhibuit, nec cum praecepsa se appositum esse promitteret, ea quae reliquis rariora essent elegit. Habebis igitur, quoniam id habet sane aliquid momenti in emendatione libri, omnia, ni fallor, si iis, quae apud Muellerum sunt, addideris haec: *om̄is — salioꝝ — cinciuſ — speꝝ (spexit) dr̄ — nc̄ — scđo — car̄m — popii — appellabaꝝ — ēē — sc̄itate — p̄mum — aūt — dūs*. Longa i litterae forma nunquam inuenitur, sed ubique eam extare putauit Muellerus, ibi ipsa l littera uitiose pro i posita est, errore haud dubie inde nato, quod in eo codice, e quo Farnesianus descriptus est, maior illa forma expressa erat. Praeterea maxime et saepius etiam, quam a Muellero adnotatum est, o et e, e et i, i et t litterae inter se permutatae sunt. E compendiis scripturae autem non alia saepius in errorem induxerunt librarium, quam quibus que et quod uocabula significantur, quae ita profecto inter se similia sunt, ut nunc etiam in nonnullis locis certo discerni nequeant, uelut IX, 17, 29. Quae quidem omnia, si quis singulos errores quaerit, luculenta de negligentia librarii testimonia praebent. Codicem autem, quem ipse descripsit, uelut state corrosum fuisse et lectu difficilem, e lacunis in continuitate uerborum reliclis, ascripta interdum in margine uoce *caecus*, appetit. E qua librarii neglegentia et codicis quo usus est condicione iure uidetur conici posse, haud exiguum uitiorum, quibus liber Farnesianus laborat, partem in hoc describendo demum ortam esse. Quae res ut uim aliquam habet ad uitiorum genus recte iudicandum, ita non omittenda est in eo, quod nou improbabiliter censuit Muellerus codicem, ex quo Paulus epitomen effecisset, aut eundem fuisse aliquem illum, ex quo Farnesianus descriptus esset, aut huic admundum similem, eaque de causa Paulum exiguum utilitatem habere ad Festum emendandum. Nam quod contra monuit Bergius in Ephem. litter. Halens. a. 1842 p. 219, aliquot locis ueram scripturam in Festi codice corruptam, in Pauli

epitome serualam esse, ea omnia ita comparata sunt, ut in tanta librarii negligentia et rei quam agebat difficultate facile potuerint, cum bene legerentur, transcribi male.

Ceterum Farnesianus codex litteris nitidis et perspicuis scriptus est, ita ut praeter pauca quaedam uerba, in quibus membranae attritae sunt, de scriptura dubitari non possit. Cum primum autem igni adustus est, non crediderim unquam plura, quam quae nunc leguntur, legi potuisse. Nam de margine combusto nihil periisse uidetur: immo nunc etiam extremae uersuum litterae saepe non tam propter chartae defectum, quam propter nigrum membranarum colorem, quem nunquam non eundem fuisse post incendium factum uerisimile est, legi nequeunt. Itaque sicubi plura, quam nunc legimus, Ursinus exhibit, haec coniectura addidisse existimandus est. In codice exprimendo autem incommodo fecit Muellerus, quod cum integrum eius scripturam exhibendam sibi proposuisset, tamen minimorum quorundam uitiorum sordes et stribligines, quas dicit, in annotationem coniecit. Quo fit, ut huic nostro supplemento ea quoque, quae in annotatione Muellerae exstant, adicienda sint. Omisi autem paucis exceptis ea, quae de *ae* diphthongo, quae plerunque scribitur *ē*, interdum etiam *ae*, raro *e*, annotauit, et quae de singulorum uerborum distinctione saepissime aut omissa aut perperam facta, ita ut ad continuatatem scripturae, qualis in antiquioribus libris est, prope accedat, dici poterant. Ceterum in annotationes coniicienda fuerunt, quae codex tenet in margine scripta. Diductis autem litteris exprimi curavi, quae reliquis notabiliora uisa sunt aut unice uera.

Quaternio VIII = p. 153 - 182. Huius quaternionis, qui nunc primus in codice est, non solum omnes membranae magnopere attritae sunt, sed primae etiam praeter lacunis distinctae. Maxime autem ea, quae omnium prima est, in media parte magna lacuna affecta est, quae cum in sinistra eius parte schedula imperite oblita sit, factum est, ut in hac pagina inde a secundo uersu usque ad uicesimum tertium nihil legi queat. Sed cum in his quoque uerbis, quae non chartae defectu sed litterarum pallore laborant, aut nihil omnino, aut nihil certe quod alicuius momenti sit, iis quae apud Muellerae sunt addere licuerit, non interesse ratus sum, illas lacunas accuratius distinctas proponere. Itaque de hac quidem charta ne integrum scripturam repeterem, id quod et longum est et inutile, pauca adnotauit. 1, 12. *idem* 23 *aut superiores* *) 27, 28. *a superiore* | *re* 4, 31 *in l.*

*) *aut superior res*

VI 32, 33. Volkandalie | tante 5, 1. commentaris 2
 abo mundo 3 est ex his^{*)}) 6 c..... quos | dies
 19. stirps 29. angulusque adfixus 6, 4. minis
 5. reip. erasa i littera 6. imperi 11. ad 15. ne vel
 no 28. aram 31. sacrific. . . 32. magno ornatu
 33. amt . . . nebataram 7, 23. . . . hominis 30.
iādamaturo 31. matutam 8, 5. quae cumque 12. hi
 9, 5. alioquiaint inmolatae 8. Si quid mutierit 28.
 sesita uallium quod 11, 15. . . . tegon 17. p̄ae ne-
 frendibus 33. erechto 12, 2. compositum 4. intellegitur
 5. vulnere 22. mīhi que iam**) umquam 23. necum-
 quam 24. fernunt 25. fereunt 30. nequitur 31. con-
 pluria 32. p̄aequam 13, 2. 3. plurimos 21. quodcum-
 que 22. id quod 26. edepol 32, 33. nebula aut
 quin | facile nequ. nequam 14, 2. scrips . . .
 11. quod 15. nom . . . uel non . . . 23. dicitur nostris
 31. litterarum 15, 8. . . . nt 19. abatur decau 33.
 . . . ultu 16, 3. nanci 5. nace 7. nucisque intus ***)
 11. iugulandis 19. nasci 29. parat. t. 17, 14. impuris-
 simum 15. Equis 24. uid anauis, in margine
 cecus 18, 5. nou. . . 8. ei . . . 9. sun. . . 11. con-
 plu. . . 18. ideoque e . . . 28. natuicu . . . 29. qua (uel
 quā) obprobri loc. . . 31. est m. . . 19, 5. pa 15 ellat
 17. aitegn 18. nue 19. uidetur 26. na 27. ncasus
 31. ninume 20, 9. accius 15. in simulante emisera †)
 17. impedimento 21, 8. impunitus 12. eosto 16. ad
 30. uoluerint 32. ne liceret ††) 22, 1. pla . . . 2. dinale
 est in 7. quod in 15. dici 21. quos g. . . 27. ianicul
 23, 4. ore 19. . . o βαθειης 25. neque est 24, 1. ad
 corr. sec. man. at 18. forte aluimus 21. 22. igno-
 minia 23. pro c littera 25. obicitur 30. anaco
 25, 4. acillum 6. subiecta 12. scribis 15. nictu
 16. nitit 18. uinculis 19. ueneno xapta 23. eius
 26, 4. familiae 11. idn. . . 21. si . . . 26. cum sunt
 in . . . 28. ex min (?) . . . 29. inferre . . . 32. iam
 27, 4. . . . ia (?) regio 12. DEJ DI 14. ONITUR 19.
 obromam 28, 5. pompei 11. oportunitas 29, 2. effigie
 mequi 7. apūt 8. annos corr. sec. man. annis 18. gloie-
 matorum 28. ocissime 33. inneruol . . . ocissime

*) etiam ex his qui intrauere cognosci potuit

**) mihi quae iam

***) in medio oleae nucisque intus uel in oleis nucibus que intus

†) in Simulante me miseram.

††) ne liceret cum populo agi et interpellarentur

qb . . .]. Quae omisi, propter membranarum pallorem cognoscere non potui nec de qb prorsus constat, nisi quod probabilius videbatur hoc, quam quod Muellerus dedit. 30, 13. ag...

*14. ex h . . . 20. gracco . . . 28. duceret 31, 3. mat
(?) ut 8. . . at . . . or 11. . . ella sine 16. . . nryginus*

*17. anteferuntur 18. . . aque notros ut videbatur
20. . . . nunc delos 29. . . EPEΣ 33. . . quiuite ut videbatur
32, 8. cum . . . alias, litteris erasis 9. exoratorum item *) 10. 11. si quod oritur | tale (?) uel coelo) al pro **) 17. aratam uel aratum 19. unde et 23. inseruntur 25. promittiore . . . uius 27. oreat.*

*Quaternio XI = p. 217. 218 et 229. 230. 1, 8. 9.
imperfectis 15. arm quirini 16. eubolcum 19. quae-damnae ut inscribitur 21. personas 28. de concilia re-sibus nisi qui persicus 29. Perpetat 30. pacuius
2, 2. inpluit 4. licet . . . 15. proic . . . 18. esti . . .
19. nc . . . 20. inalexandr . . . 23. sc . . . 24. sol . . . 3, 7.
illus 10. ilam 11. . . ditur 14. t formon 22. appellabat
29. . . tra 4, 13. non geminandum litterarum
28. receptum sirui 29, 11. imperant 14. prodicunt
15. litterae 19. perdidideris 27. compressa 28. deli-quendo 30, 3. quia u . . . 11. tion . . . 26. caecilius . . .
uel caeciliu . . . 32. pacuius 31, 11. ausa 32. ferunt
32, 6. pacuius 9. ploxint 11. inplorare 12. at 14. latii
15. parentem puer uerberitas tolle ploras sit
22. antiquitatem 26. dictus 27. neut'*

*Quaternio XII = p. 233—262. 1, 3. 4. est rebus
quae tangi | possunt qui in marg. cecus 15. quodannis
guarum 16. 17. quattuor 2, 14. inc . . . 19. rem
in ipsorum 33. pleb . . . 34. comu . . . 3, 5. nsue
9. . . nus 19. ncias 21. i lege 4, 11. conplures 12. reges
corr. leges 13 prohibus 19. quodque corr. quique 28.
maiore 5, 17. menonius 27. deditus seruos 6, 3. quo . . .
8. port . . . 11. ter dua . . . 21. media . . . 24. iunto
28. hab . . . 7, 14. . . nnis 18. . . ntur atta 23. unquam
29. serem uel seret n 8, 1. planitia 7. postume 18.
quin sacrificio 23. piscatori corr. sec. man. piscatorii 26.
27. uolkant 30. pe uaris in marg. cecus 32. hel
9, 1. istimantur et inmisciisse on' 11. at 16. conplures
27. imperio 10, 5. sūp 16. trib' 18. uetant X . . . 23.
lanter nam quae soleb . . . 25. qui eaque fem 11, 2. te (?)
19. inpuidentior 20. nter 27. . . orationem 28. inpuiden-tiam 12, 5. 6 epistularum 16. caeciliu 22. poeniciūstent*

*) exoratorum item: et

**) si quid oratur tale: alias pro

24. *clipeo* 28. *propiorum* 31. *inforoubo* 13, 2. *puero*
nubente 9. *secundissime ueniant* 18. *monstra p*rae-
cipi in marg. *cecus*. 34. *quia ex . . .* 14, 1. *cess . . .*
 2. *id est t* 6. *tum ex . . .* 30. *n . . .* 34. *fe (?) . . .*
 15, 8. *tium in* 10. *quirinal* 27. *at (?)* 29. *olebant*
 16, 5. *siet uini duo quinquaginta* 8. *modio* 9. *mo-*
diosque 11. *adduitque ea* 17. *genetiuus* 18. *little-*
ram 34. . . . *storis* 17, 1. *indiscriptionec eas siumquam*
 8. *quaeru*s *romani* in marg. *cecus* 16. *perdemiu-*
tionem 17. *paenisolitis uos* 23. *uideri* 25. *comprehen-*
dendas 29. *inipsum corr. idipsum* 32. *pedum* 18, 16.
pelui . . . 17. *co . . .* 19. *capidus (?)* 23. *praelium* 30. *icalis*
 33. *promoerium soleta* 34. *rispomeri* 19, 2. . . *e*
 10. *omus (?)* 18. *inus maiusue* 19. *bus* 20, 7. *quat-*
tuordecim quodecim corr. duodecim 9. *lentacula* 15. *an-*
tiquod (?) 21. *probiquod purgatumque* 21, 6.
riebus 11. *portio* 15. *atributa* 17. *merces liceat*
 in marg. *cecus* 18. *fermentalis *)* 34. *Prop sta*, in
 marg. *cecus* 22, 6. *tur qui d* 27. *est ut . . .* 23, 8 *clue*
 25. *dere* 33. *œ preco* 24, 17. *marcius circūdedit* 33.
quod scilicet 25, 13. *quicquid* 14. *quicquid* 25. *conplures*
 33. *quod* 26, 6. *riss . . .* 7. *pec . . .* 15. *quincti* 26. *gra*
 30. *rem eiusmodi za* 27, 2. *que* 16. *utia sic* 33. *mac*
 28, 7. *bonibominis* 19. *andromedoaliberum quae secundum*
 30. *quaestuus corr. quaestus* 29, 16. *compositum*
 27. *praeitomini*s 29. *Quod seruilitate hostes* 32. *quod*
 30, 4. *rint* 9. *sinniu* 10. *ut pers . . .* 21. *cet de* 22. *qui*
 23. *praeter . . .* 24. *dicunt ti . . .* 30. *faciebat . . .* 31, 8.
nt pro 11. *ccus* 14. *rupla*. 18. *o Romani* 24. *manos*
 28. *os equitando iactu* 29. . . *ulibus* 34. *em scortea eam*
pullae 32, 2. *epistyllo* 11. *coquendi facere motio si-*
rodebam 14. *adulescentulos* 25. *suspellectilis* 30. *formam*
 Quaternio XIIII = p. 265—294. In ultimis huius
 quaternionis membranis maioribus litteris et magis inter se
 distantibus, quam in iis quae antecedunt, verba exarata sunt.
 1, 3. *in om.* 5. *imperfectam* 12, 13. *imperfecto* 14. *pro om.*
 21. *appellabant inestimatione* 22. *rudis* ^ū 23. *qui* 23.
 24. *inperitum* 28. *XIIII k* ^ū 4, 5. *civit* 10. *aliquid lu-*
peruma 12. *auirtum* 17. *rhom* 19. *natas* 26. *nomen*
*historiae **)* 27. *sycionem* 29. *conpluris* 5, 2. *rhom*
 4. *inpulsum* 6. *rhom* 12. *conplures* 17, 18. *fugien-*

*) *fermentatus***) *in Palatino monte eique dedisse nomen Romae Historiae.*

tium 19. rhom̄ 20. romam 25. impulsas 32. te-
 lammachi 33. rhomum 6, 11. den . . 16. compressa
 19. educ 20. minati post (?) 27. signi 31. caus. 7, 17.
 m. lucili 19. ntur ut nae 25. . . eos subrimos 8, 2. 3.
 pala | ia ico 12. nam 14. quicquid 16. it̄ quod 17.
 ali 18, 19. quiat uere 20. liuis cabra 23. saltant uibae
 26. redhosti titum cum *) 29. communis 30. pacuius
 9, 2. pacuius 9. m. lucilius 13. quam maxima 16. per-
 tinet 20. alter 31. impetu 10, 8. mat 10. alioqui
 11, 17. oppius corr. oppius 32. artemoni 12, 5. compluri-
 bus 8. 9. oculis quod admodum 13, 11. . q. adstantibus
 24. sacrificis 14, 14. iter iuu 17. riman (?) 25. pacuius
 26. glorin 31. nanciscitur et . . 32. quaecum . .
 15, 5. oferro 7. usquia 12. ouerit 21. quod in fanum a
 po 16, 3. sino 19. mystici aelegem id 17, 6. liber
 15. pacuius 24. adhlescentiam 18, 15. stulta . i 16. bien . .
 20. summ 21. practerea 24. esse m . . 27. periculo . .
 28. reser uel resen 19, 22. nda 24. optere (uel ontere)
 appel 20, 29. uei 21, 13. murmiloni cum 15. gallia
 20. mitylenaeos 21. impediuit 26. persributum 27. mure
 34. ianiculae corr. caniculae 22, 6. impr . . 7. homin . .
 12. sibyll 16. aed . . 19. paulu e 26. censoresq 27.
 famosu 23, 7. oribus (?) 14. t. eunt 20. os grai memo
 26. none (?) 30. . . i est 24, 32. beneficii 34. utrisque
 ctis: litteris, quae interpositiae erant, erasis. 25, 3. togis
 10. conburendam 12. comprobatus 21. significet 24. con-
 probat 26, 9. deesse 14. horti in . . 16. ab ariditate si
 18. appel 21. mitrai 23. uest . . 24. con . . 26. p . .
 33. insu . . 27, 12. ando 19. id amissum 20. epa-
 ratum 27. sapia (?) 28, 9. . e . sex. et enta 29, 8. pleps
 12. aryelis 15. solidum] soldum 16. ferria 23. 24.
 taurique amplissima 30, 11. litteram . . 15. po . . 19.
 liter formian 24. meminit s 28. mem retinet s 29. qu . .
 33. u . . 31, 2. n(?) sit fami 11 . . et uti milii 28. t(?)
 significare sub 32, 24. prosequerentur

Quaternio XLI = p. 297—326. Omnia eo scri-
 bendi genere, quod ab ultima antecedentis quaternionis parte
 initium ceperat, exarata sunt. 1, 22. 23. dampnatusque
 2, 9. co 10. et deis resp 13. pla . . 21. puloher 30.
 est c . . 3, 1. . . su est 12. um 16. . ssimus 4, 9. item
 20. 21. utati 5, 5. pro \ per 13. l. I. 20. efferi 22.
 reliquid 26. diligentiam cato 6, 5. feruores . . 13. acc . .
 14. pa . . 33. nom . . 7, 5. cteum (?) 11. . ueo 15. . it

*) cedo ecquid te redhostil? iterum cura ne se oblectet facilius

suburbanam 20. . . iratam esse 31. . . *ticos* 8, 11. *axov*
 9, 14. *uirginem* 22. *speciei⁹* *ani* bentur*) 32. *imart-*
timone 10, 3. *parentib* 32. *sup...* 34. *cuiq...* 11, 4
 .. *ubsidum* 5. . . *ntis* (corr. sec. man. *ntes*) *subside* 6. *aciae*
 corr. sec. man. *aciei* 12. *subi* 13. *t triario* 15. *ali.*, *erasa*
ultima littera. 25. *ur maxime* 31. *cunetae* 34. *cuius*
inniptris 12, 14. *uentat* 13, 8. *auctoritate m* 9. *quia*
aiunt 10. *uerbis*, *deleta e littera* 12. *esquilis* 23. *soboles*
 h
 28. *quid dis detur ex alica* 14, 3. *a om.* 11. *dep..*
 12. *suppli* 22. *sac..* 27. *supp..* 32. *uobis l..* 33. *pro-*
seq' corr. *prosequi* 15, 27. *slutiae* 31. . . *non* 33. . . *que*
 34. . . *causa gallico* 16, 14. *immundissimi* 17, 13. *συρροπτον*
 32. *renam* 18, 5. *Stla..* 21. *Stir* 22. *antiq..* 25. *tr(?)*
 27. *romam* 33. *galli* 35. *progn...* 19, 9. . . *orro* 11. . . *ro*
 13. . . *stili* 21. . . *ites* 32. *ratae* 34. *ΣTPnia* 35. . . *ma-*
leficis 20, 4. *ΣTPPinta NTKTIKoman* 8. *condicione*
 21, 10. *Karine* 11. *cum aitium ex* 25. *conpotem* 26. *pa-*
reāt 22, 6. *lasi...* 25. *uideatur c* 26. *autem q* 27.
paena 23, 5. . . *lem* 8. . . *is* 9. . . *re* 17. . . *to* 18.
 . . . *mum* 21. . . *me* 29. . . *Sacrificulus* 33. *utq^vs* 24, 10.
quicquid 21. *paullo* 34. *inprobus* 25, 1. 2. *quocumque*
 20. *singulosque* 26, 11. *oppillu..* 34. *finitima..* 27, 3.
 . . *r haberent* 7. *acuit* 19. . . *n opera* 26. . . *bruti* 28, 2.
culta 29, 3. *a bulixe cognitus* 7. *decembre* 10. *et*
 22. *l. U II.* 30, 3. *aput* 8. *pessimi pi..* 20. *idem..*
 30. *animo* 31, 16. *salunciet* 21. . . *emo* 28. *popilium*
 32. *bulae conponeren* 32, 1. *apollonis* 23. *ridiculae quac*
de ip

Quaternio XV = p. 329–356. 1, 3. *εραναιον*
 11. 12. *salamcidis* 13. *inpudicitiae* 2, 7. *demissa..* 15.
appell.. 18. *dem...* 22. *cor..* 25. *accedit. ir* 30. *inli*
 33. *trices* 3, 2. . . *dem* 15. *is expiret* 18. . . *um*
 28. alias] *a.. as* 31. . . *MENO* 32. . . *rit* 4, 3. *lyuius*
 7. *Scriptum* 10. *impedimenti* 21. *nexit* (*neē*) 23.
rubricundo 27. *numerand.. uillis* 30. *fl.. itium* 31. *l.*
XVI 5, 31. *idem* 6, 1. *mul..* 27. *at..* 33. *quod cum]*
octum 34. *seruum* 7, 1. . . *to* 6. *clientium* 15. . . *um*
dixit 20. . . *editi* 26. . . *ius* 32. *esse om.* 8, 5. *pro-*
fuerit triae, *in marg. cecus* 7. *sexsagenarisulta* 21.
ezin 33. *denari* corr. sec. man. *denarii* 13, 1. i] *id* 4.
sinistram sunt parte (fortasse *partē* prim. man.) 27.

*) *specie iugi, iubentur*

aceteris in marg. cecus 32. adsenum 14, 2. zeno ΥΣ
 10. situm] sum 13. proxim.. 18. aut f.. 21. adeffig..
 31. ant.. 15, 8. . astis 11. Si . fus 25. uici] ui
 26. . nium 16, 5. proposit.o, erasa una littera, quae erat
 ante o 9. usurparunt 17. lauineae 23. cum om. 17, 4.
 conpagem 5. serilibus 9. eadem 13. coperant, supra-
 scriptio e sec. man. 21. 22. genias 18, 3. subdi.. 5.
 hab... 7. cap... 8. pont... 17. ren.. 20. sabinis
 pro 19, 11. . tisse 17. . e Sacramento 18. . ne
 23. . nto traderetur 28. . siet 33. . ant 20, 7. 8. Sol-
 lemnia 17. ūri 18. ne is] nesi 21, 1. 2. assuum iu-
 dicio] iudic 4. quicumque 22, 5. aries m.. 10. semisis
 13. ualebant.. 17. at ... 27. cond.. 28. suffragat...
 32. homini.. 23, 1. capitibus 2. . bem 3. publicum |
 4. . ecespitam 5. ferreum 8. . es 9. . rificia 13.
 . tangere 14. . ed 18. . ussimenta 22. iuae 25.
 . fibulum 28. comprehenditur 30. . andi 33. . e in
 24, 3. esse piuntur sec. man. Sarpuntur, in marg.
 cecus 7. Scribtum 15. numquam 33. hostiliusue ius
 25, 12. messalla 14. inrepserit 28. praeteritam 26, 10.
 te 15. est... u... 16. exh... 22. d.. 23. uocari...
 24. doctore i... 33. fuerit f.. 27, 5. sig... 6. fu..
 9. . minum fastigi. quae 15. . ir... uaccas 20.
 crus | 24. . adia 25. . ditantes 26. . tes 29. . eces-
 sant 30. . os 31. . ali 32. . s 33. . put 34. . di-
 xerunt 28, 7. naeuicapesset 15. tē 19. po.. stas 29, 6.
 adictam *) 9. itaque 16. turreno 28. quintas 31. ex-
 structum 30, 1. argaeos e... (uel c...) 11. cari... iscum
 uicum co... 12. aiunta.. 17. cae .. 19. perunguere
 26. sacrificiorum... 28. e... 33. uerriu... 34. itali
 ... is et gal..... 31, 1. . t 7. . puluillum 8. thomicem
 uel thomicam 18. li... 22. alt 23. . uiolabis 24.
 . o aspera 26. . teta 28. . euerrius 30. . m 31.
 . as. pacuius 33. . nidis 34. . edite Tonsam 30.
 dubio a . . ua, suprascriptio man. sec. ntiqua - 33. Tabi
 inum